

**Zmluva**  
**o poskytnutí finančnej dotácie z rozpočtu Obce ROVNÉ**  
**Číslo zmluvy : 5/2013**

<b>OBEC</b>	<b>ROVNÉ</b>
Sídlo:	Rovné 154, 067 32 Rovné
IČO:	00323489
DIČ:	2021173781
Bankové spojenie:	Prima Banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu:	4251222001/5600
V zastúpení:	Ing. Jozef Baláž, starosta obce
ako <i>poskytovateľ dotácie</i> (ďalej iba „obec“)	

a

**Príjemca:**

**Názov:** .....*SKUPINNÉ CENTRUM VOĽNÉHO ČASU*.....

adresa sídla: .....*PTIČIE 97, 067 41 CHLMEC*.....

zastúpená/é: .....*PaedDr. Alexander Feura, riaditeľ*.....

IČO: .....*420 82 358*.....

DIČ: .....*20 22 66 45 78*.....

bankové spojenie: .....*IG 200 677 66/1100, Tatra banka, a.s.*.....

ako *príjemca dotácie* (ďalej iba „príjemca“)

uzavreli v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na ustanovenia § 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a uznesenia OZ č.15/2013 zo dňa 15.03.2013

**Zmluvu o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce v roku 2013**

**I.**

**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančnej dotácie na činnosť CVČ.
2. Poskytovateľ poskytuje príjemcovi dotáciu vo výške 36,- €/na dieťa vo veku od 5 do 15 rokov , s trvalým pobytom na území obce podľa :
  - a/ § 6 ods. 12 písm. Zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov /ďalej iba „zákon č. 596/2003 Z.z.“/,
  - b/ zákona č. 597/2003 Z.z. o financovaní základných a stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov,
  - c/ uznesenia č. 15/2013 zo dňa 15.03.2013 o poskytovaní dotácie – príspevok na činnosť CVČ podľa aktuálneho počtu detí/žiakov navštevujúcich CVČ, na zabezpečenie záujmového vzdelávania pre deti s trvalým pobytom na území obce Rovné vo veku od 5 do 15 rokov.

## II.

### Účel a lehota použitia dotácie

1. Poskytovateľ dotácie poskytuje Prijemcovi dotáciu na činnosť CVČ podľa aktuálneho počtu detí/žiakov navštevujúcich CVČ vo veku od 5 do 15 rokov s trvalým pobytom v obci Rovné, na základe rozhodnutia o prijatí dieťaťa do CVČ.
2. Prijemca dotácie ju môže použiť na tento účel: na mzdy pedagogických a nepedagogických zamestnancov a prevádzku súkromného centra voľného času.
3. Použité finančné prostriedky musia byť vynaložené hospodárne, efektívne, účinne a účelne.
4. V prípade, že dotácia nebude vyčerpaná do konca roka 2013, je prijímateľ povinný nevyčerpanú časť dotácie vrátiť späť na účet obce.
5. Ak žiak navštevuje krúžky vo viacerých CVČ dotácia sa rozdelí v pomere k počtu navštevovaných CVČ.

## III.

### Spôsob platby

1. Finančná dotácia bude poskytnutá bezhotovostným prevodom z účtu obce na účet príjemcu, na základe tejto zmluvy a predloženej faktúry s doloženou dochádzkou za príslušné fakturačné obdobie:
  - prvé fakturačné obdobie: január – marec,
  - druhé fakturačné obdobie: apríl – jún,
  - tretie fakturačné obdobie: júl – september,
  - štvrté fakturačné obdobie: október – december.
2. Pre potreby fakturácie je podiel dotácie na 1 mesiac a jedno dieťa/žiaka 1/12 celkovej výšky stanovenej v Čl. 1 ods. 2. a rovná sa sume 3 EUR-á (slovom: tri eurá).

## IV.

### Iné dohodnuté podmienky

1. Ak prijímateľ dotácie ukončí svoju činnosť v priebehu kalendárneho roka, je povinný zúčtovať poskytnutú dotáciu najneskôr v lehote 30 dní od ukončenia činnosti a v tomto termíne aj odvieť nevyčerpané finančné prostriedky na účet obce Rovné.
2. Pri nedodržaní pravidiel a podmienok použitia dotácie na mzdy a prevádzku bude Obec Rovné postupovať v zmysle osobitných predpisov/\*
3. Prijemca je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať vecnú kontrolu, priebežnú finančnú kontrolu alebo následnú finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou podľa zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. .
4. V prípade zistenia neoprávneného použitia prostriedkov, musia byť tieto vrátené do 15. dní na účet Poskytovateľa. Žiadateľ dotáciu vráti spolu s penále v zmysle § 31 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. vo výške 0,1% zo sumy, v ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny za každý aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny do dňa odvedenia finančných prostriedkov.
5. Prijímateľ dotácie na mzdy a prevádzku centra voľného času, je povinný predložiť všetky doklady preukazujúce hospodárne, efektívne, účelné a účinné vynaloženie pridelených finančných prostriedkov.
6. Poskytovateľ si vyhradzuje právo zmeniť výšku dotácie v závislosti od vývoja výnosu dane z príjmov fyzických osôb pre obec Rovné.

---

/\* § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v z. n. p.

V.

**Záverečné ustanovenia**

1. Obidve zmluvné strany vyhlasujú, že sa zhodli na celom obsahu zmluvy, čo potvrdzujú svojim podpisom.
2. Platnosť tejto zmluvy končí dňom 31.12.2013.
3. Prijemca je povinný o poskytnutej dotácii viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
4. Prijímateľ vyhlasuje, že údaje o počte detí uvedených v žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí zaslanej poskytovateľovi, sú pravdivé.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán. Zmluva nadobúda účinnosť v zmysle § 47a ods. 1 zákona číslo 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník v z.n.p., t.j. dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle povinnej osoby, ktorá zmluvu uzatvára (v súlade s § 5a ods. 5 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v z. n.)
6. Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých po jednom rovnopise obdrží obec a príjemca.

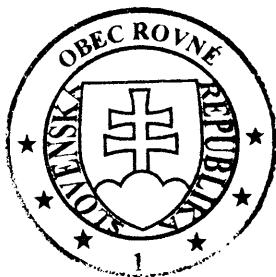
V Rovnom, dňa 09.04.2013

V Humennom, dňa 09.04.2013

Zverejnené na [www.rovne.eu](http://www.rovne.eu) dňa 19.4.2013

**Za obec**

Ing. Jozef Baláž  
starosta obce



*Jozef Baláž*

.....  
podpis

**Za príjemcu**

*Beata Alonzo Rovenská*

.....  
meno, priezvisko, funkcia

*Beata Alonzo Rovenská*

.....  
podpis

SÚKROMNÉ CENTRUM  
VOLNÉHO ČASU  
087 61 8013 07